D9829234

## IN THE CLAIMS

Please amend and/or cancel the claim(s) of the captioned application, and/or add claim(s) to the captioned application, in accordance with the following annotations and/or mark-ups showing all change(s) relative to the previous version(s) of the claim(s) as required by 37 C.F.R. 1.121:

1. (Currently amended) A communication system for communicating information between an information source and an information recipient including:

information receiving means for receiving information in an audible format and

information converting means for converting said information from said information receiving means directly from a primary language to a secondary language without first converting said information into a textual format.

- (Originally presented) The communication system as claimed in claim
  wherein said audible format includes any humanly audible format other than a facsimile format.
- 3. (Originally presented) The communication system as claimed in claim I wherein said audible format includes any one of voicemail format, landline telephone format, digital mobile phone format, analogue mobile phone format, or other recorded voice format.
- 4. (Currently amended) The communication system as claimed in claim 1 further including storage means for storing information.
- 5. (Originally presented) The communication system as claimed in claim 1 further including means for forwarding information to an information recipient.
- 6. (Originally presented) The communication system as claimed in claim 1 wherein said primary language is any human language which can be represented audibly.
- 7. (Currently amended) The communication system as claimed in claim 6 wherein said primary language includes any the one of the official languages of Albania, Algeria, Angola, Antigua and Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaijan, Bahamas, Bahrain, Bangladesh, Barbados, Belaus Belarus, Belgium, Belize, Benin, Bolivia, Bosnia and Herzegovina, Botswana, Brazil, Bulgaria, Bukina Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Cameroon, Canada, Central African Republic, Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Congo, Democratic Republic of, Costa Rica, Cote d'Ivoire, Croatia, Cuba, Cyprus, Czech Republic, Denmark (including Faroe Islands), Djibouti,

Dominica, Dominican Republic, Ecuador, Egypt, El Salvador, Estonia, Equatorial Guinea, Finland, Fiji, France (including Overseas Departments and Territories), Gabon, Gambia, Georgia, Germany, Ghana, Greece, Grenada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haiti, Holy See (The Vatican), Honduras, Hong Kong, China, Hungary, Iceland, India, Indonesia, Iran, Islamic Republic of, Iraq, Ireland, Israel, Italy, Jamaica, Japan, Jordan, Kakakahstan Kazakhstan, Kenya, Korea, Democratic People's Republic of, Korea, Republic of (South Korea), Kuwait, Kyrgyzstan, Laos, Lebanon, Lesotho, Liberia, Libya, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Macau, Macedonia (former Yugoslavia), Madagascar, Malawi, Malaysia, Maldives, Mali, Malta, Mauritania, Mauritius, Mexico, Moldova, Monaco, Mongolia, Morocco, Mozambique, Myanmar, Namibia, The Netherlands, New Zealand, Nicaragua, Niger, Nigeria, Norway, Oman, Pakistan, Panama, Papua New Guinea, Paraguay, Peru, Philippines, Poland, Portugal, Qatar, Romania, Russian Federation, Rwanda, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, San Marino, Sao Tome and Principe, Senegal, Sierra Leone, Singapore, Slovak Republic (Slovakia), Slovenia, Solomon Islands, South Africa, Spain, Sri Lanka, Sudan, Suriname, Swaziland, Sweden, Switerland Switzerland, Syrian Arab Republic (Syria), Taiwan, Tajikistan, Tanzania, Thailand, Togo, Trinidad and Tobago, Tunisia, Turkey, Turkmenistan, Uganda, Ukraine, United Arab Emirates, United Kingdom (including Isle of Man), United States Of America (including all territories and possessions, including the Commonwealth of Puerto Rico), Uruguay, Uzbekistan, Venezuela, Vietnam, Yugoslavia (including Serbia and Montenegro), Zambia or Zimbabwe.

- 8. (Currently amended) The communication system as claimed in claim 1 wherein said secondary language is comprises any human language which can be represented audibly.
- 9. (Currently amended) The communication system as claimed in claim 8 wherein said secondary language includes any the one of the official languages of Albania, Algeria, Angola, Antigua and Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaijan, Bahamas, Bahrain, Bangladesh, Barbados, Belaus Belarus, Belgium, Belize, Benin, Bolivia, Bosnia and Herzegovina, Botswana, Brazil, Bulgaria, Bukina Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Cameroon, Canada, Central African Republic, Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Congo, Democratic Republic of, Costa Rica, Cote d'Ivoire, Croatia, Cuba, Cyprus, Czech Republic, Denmark (including Faroe Islands), Djibouti, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, Egypt, El Salvador, Estonia, Equatorial

ARTA,003:ROA 11-15-2004 Page 4 of 10

Guinea, Finland, Fiji, France (including Overseas Departments and Territories), Gabon, Gambia, Georgia, Germany, Ghana, Greece, Grenada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haiti, Holy See (The Vatican), Honduras, Hong Kong, China, Hungary, Iceland, India, Indonesia, Iran, Islamic Republic of, Iraq, Ireland, Israel, Italy, Jamaica, Japan, Jordan, Kakakahstan Kazakhstan, Kenya, Korea, Democratic People's Republic of, Korea, Republic of (South Korea), Kuwait, Kyrgyzstan, Laos, Lebanon, Lesotho, Liberia, Libya, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Macau, Macedonia (former Yugoslavia), Madagascar, Malawi, Malaysia, Maldives, Mali, Malta, Mauritania, Mauritius, Mexico, Moldova, Monaco, Mongolia, Morocco, Mozambique, Myanmar, Namibia, The Netherlands, New Zealand, Nicaragua, Niger, Nigeria, Norway, Oman, Pakistan, Panama, Papua New Guinea, Paraguay, Peru, Philippines, Poland, Portugal, Qatar, Romania, Russian Federation, Rwanda, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, San Marino, Sao Tome and Principe, Senegal, Sierra Leone, Singapore, Slovak Republic (Slovakia), Slovenia, Solomon Islands, South Africa, Spain, Sri Lanka, Sudan, Suriname, Swaziland, Sweden, Switerland Switzerland, Syrian Arab Republic (Syria), Taiwan, Tajikistan, Tanzania, Thailand, Togo, Trinidad and Tobago, Tunisia, Turkey, Turkmenistan, Uganda, Ukraine, United Arab Emirates, United Kingdom (including Isle of Man), United States Of America (including all territories and possessions, including the Commonwealth of Puerto Rico), Uruguay, Uzbekistan, Venezuela, Vietnam, Yugoslavia (including Serbia and Montenegro), Zambia or Zimbabwe.

- 10. (Originally presented) A method of using the communication system as defined in claim 1 including the following steps:
  - (a) sending information in an audible format to said information receiving means;
  - (b) converting said information from a primary language to a secondary language via said information converting means; and
  - (c) forwarding said information in said audible format and said secondary language to said information recipient via said information forwarding means.
- 11. (Newly presented) A method of communicating information in a primary language from an information source to an information recipient in a secondary language comprising the steps of:

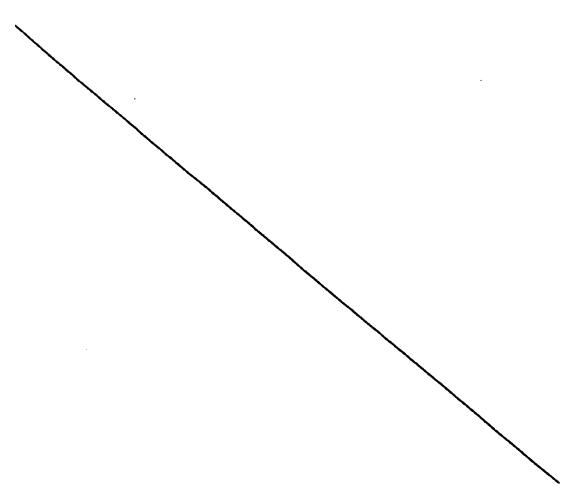
ARTA,003:ROA 11-15-2004 Page 5 of 10

receiving information in a primary language from an information source in an audible format;

converting the received information directly from a primary language to a secondary language without first converting into a textual format; and

forwarding the converted secondary language to an information recipient.

- 12. (Newly presented) The method as defined in claim 11 wherein the converted secondary language is forwarded to the information recipient in an audible format.
- 13. (Newly, presented) The method as defined in claim 12 wherein said secondary language comprises any human language which can be represented audibly.
- 14. (Newly presented) The method as defined in claim 11 wherein said primary language comprises any human language which can be represented audibly.



Page 6 of 10